

#### گالری جهان

**فیگارو؛ خطاهایی که ترافیک را تشدید می‌کند**



موضوع تیترو و عکس یک روزنامه فیگارو دست‌کم در روزنامه‌های ایران به ندرت تیترو و عکس یک می‌شود. عکس یک که زنبور عسل است! بله زنبور عسل. فیگارو با این عکس خواننده‌ها را متوجه موضوعی می‌کند که دست‌کم، کم‌اهمیت نیست. فیگارو بالای عکس نوشته مشکل جدید: چرا زنبورها ی عسل پنهان شده‌اند؟! این روزنامه با توجه به پیشنهادهای کارشناسان ماجرا را پیگیری کرده است. اما تیترو یک فیگارو؛ خطاهای کوچک باعث سخت شدن وضعیت ترافیک شهر می‌شود. روزنامه فیگارو طی گزارشی مجموعه‌ای از خطاهای کوچک و بزرگ را که رفت و آمد خودروها در خیابان‌ها را سخت می‌کند، بررسی کرده است. دیگر اینکه پرونده اریک وورث وزیر کار و همسرش ابعاد گسترده‌تری پیدا کرده است. این پرونده کمتر در روزنامه فیگارو مورد توجه بود، اما حالا با سویه طرفدارانه و از موضع دفاع اخبارش منتشر می‌شود. فیگارو برای روزهای ابتدایی سال ۲۰۱۱ هم ضمیمه‌ای به نام فیگاروسکوپ تهیه کرده است که تبلیغش بالاتر از لوگوی این روزنامه منتشر شده است. فیگاروسکوپ لیستی از بهترین رستوران‌ها، مراکز تفریحی و... برای خواننده‌ها تدارک دیده است.

**بانکوک‌پست؛ احتمال آزادی زندانیان تایلندی**



روزنامه‌بانکوک‌پست‌چاپ تایلند، در عکس و تیترو یک خود به یک سوژه پرداخته است. تیترو یک از قول نخست وزیر تایلند، آقای آبیه‌سیست وجاجیوا نوشته شده است. او گفته زندانیان تایلندی در زندان‌های کامبوج آزاد خواهند شد. هفت تبعه تایلندی توسط دولت کامبوج دستگیر شده‌اند که قرار است دادگاه آنها برگزار شود و با حرف‌هایی که میان مسوولان دو کشور رد و بدل شده، گویا آزادی‌شان دور از ذهن نیست. در عکس هم تعدادی از شهروندان تایلندی را می‌بینیم که در شهر مرزی کائو تجعم کرده‌اند و از دولت کامبوجی خواسته‌اند مشکل را حل کند و اتباع تایلند را به خانه بازگرداند. تقریباً تمام صفحه یک روزنامه بانکوک‌پست در اختیار این سوژه است. در دل مطالب مربوط به این سوژه یادداشتی هم منتشر شده که مضمونش اعتراض یکی از گروه‌های تایلندی به نام پاتریوت نتوورک است به رفتار تازه دولت کامبوج در دروازه‌های مرزی. آنها شهروندان را جست‌وجوی بدنی می‌کنند و این رفتار باعث ناراحتی تایلندی‌ها شده است.

← **عکس یک : بیکاری**



یکی از دلایل رویگردانی شهروندان آمریکایی از دموکرات‌ها و اوباما مساله بیکاری بود. آمریکایی‌ها به این کاری نداشتند که بخش عمده مالیات آنها صرف هزینه‌های جنگ عراق و افغانستان شده؛ هزینه‌هایی که دولت بوش به این مردم تحمیل کرد. آنها فقط می‌دانند اوباما نتوانسته نرخ بیکاری را کاهش دهد و فرصت شغلی ایجاد کند. آنقدر جمهوریخواهان امریکا روی این داستان مانور دادند که شهروندان آمریکایی پذیرفتند بحران مالی امریکا نتیجه ضعف اوباما و کابینه‌اش است. مجله تایم هم برای تازه‌ترین شماره خود روی سوژه بیکاری زوم کرده است. مسوولان تایم برای جلد طرحی دیدنی را تدارک دیده‌اند و نوشته‌اند: فرصت‌های شغلی کجا هستند؟ نکته قابل تامل اینجاست که تایم در کنار این ماجرا عواقب جنگ افغانستان را هم بررسی کرده و اتفاقاً بیکاری را نتیجه جنگ افغانستان دانسته است. تایم این شماره برای آنها که می‌خواهند تاثیرات جانی جنگ بر جامعه امریکا را بررسی کنند، مطالب خواندنی زیادی دارد.

**عکس: تایم**

← **گزارشی یک:**

**گسترش روابط بریتانیا و فلسطین**

## عصبانیت اسرائیلی

**ترجمه: حسام‌الدین وحیدمهر**

وزیر امور خارجه بریتانیا ویلیام هگ در ادامه همکاری با فرانسه، اسپانیا و پرتغال برای بررسی بهبود اوضاع فلسطین ماه گذشته با نخست‌وزیر این کشور، سلام فیاض، در کرانه باختری رام‌الله دیدار کرد. انتظار می‌رود با فعالیت بریتانیا و دیگر کشورها برای بهبود اوضاع فلسطین و افزایش فعالیت نمایندگان فلسطینی در لندن و مباحثات صورت گرفته در مورد به دست‌گیری اوضاع در کرانه باختری از سوی این تشکیلات، باید منتظر واکنش‌های شدیدی از سوی اسرائیل بود. هرچند این فعالیت‌ها به جای اینکه کارپردی و عملی باشند بیشتر جنبه نمایشی و نمادین دارند، با این حال در شرایط حساس کنونی باید مورد توجه قرار گیرند زیرا ممکن است با این روش به جای پیشرفت در مذاکرات صلح و به رسمیت شناختن حق فلسطینیان نتیجه‌ای معکوس به دست آید و به فشار و سختگیری بیشتری از سوی اسرائیل روی فلسطینیان منجر شود. این فعالیت‌ها باعث شد تا امریکا نهایتاً اوایل ماه گذشته تصمیم خود را بگیرد و به نخست‌وزیر اسرائیل بنیامین نتانیاهو چراغ سبز نشان دهد تا به جای بازگشت بر سر میز مذاکرات مستقیم میان دو طرف، شهرک‌سازی‌ها را از سر گیرد. محمود عباس رئیس تشکیلات خودگردان نیز اعلام کرده بدون توقف شهرک‌سازی بر سر میز مذاکرات شرکت نخواهد کرد. هفته گذشته آخرین سری از رایزنی کشورهای امریکای جنوبی از جمله آرژانتین و برزیل بر سر به رسمیت شناختن کشور فلسطینی در محدوده مرزهای قبل از جنگ شش‌روزه ۱۹۶۷ صورت گرفت. اسرائیل از چنین حرکت‌هایی که بی‌فلسه تاثیر کاربردی و واقعی چندانی ندارد، استقبال می‌کند زیرا فکر می‌کند از این طریق می‌تواند دولت فلسطینی را با این تصور که چنین فعالیت‌هایی باعث می‌شود آنها با کمترین هزینه صاحب کشور مستقلی شوند، فریب داده و از مسیر صحیح منحرف کند. بریتانیا اصلا قصد پیروی از کشورهای امریکای لاتین را ندارد. این ارتقا در روابط دیپلماتیک همزمان با اسپانیا، فرانسه و پرتغال صورت گرفت. در جولای سال گذشته، واشنگتن سطح روابط خود با نماینده فلسطینی در واشنگتن را به نماینده تشکیلات ارتقا داد؛ مقامی که مدت‌ها پیش از این نیز در کشورهای اروپایی از جمله بریتانیا به رسمیت شناخته می‌شد. هر چند اسرائیل هیچ یک از این حرکت‌ها را به طور رسمی محکوم نکرده اما در آخرین مورد و در ماه گذشته، تصمیم نروژ مبنی

**منبع: ایندپیندنت**

#### گالری جهان

**گاردین؛ سفرهای شگفت‌انگیز یک لاک‌پشت**



تیترو یک روزنامه گاردین از نظر خواننده ایرانی شاید فقط جالب باشد، اما برای انگلیسی‌ها معضل امروز بیماران و بیمارستان‌هاست. گاردین در تیترو یک خود این بار یکی دیگر از معضلات بعد از کاهش بودجه بهداشت و مسائل پزشکی را عنوان کرده است؛ کمبود تخت بیمارستانی و بیمارانی که حاضر به ترک این تخت‌ها نیستند. ماجرا از این قرار است که بیماران مسن‌تر که لازم می‌دانستند، باید دوره طولانی‌تری را روی تخت بیمارستان بمانند تا از بهبود خود مطمئن شوند حالا با کاهش بودجه پزشکی مجبورند زودتر بیمارستان را ترک کنند و گرنه هزینه بیشتری یقه‌شان را می‌گیرد. گاردین در گزارشی مفصل این معضل را بررسی کرده است که خواندنش خالی از لطف نیست. عکس یک گاردین هم جالب است. در عکس لاک‌پشتی را می‌بینیم که به قول گاردین در حال سفر است. دانشمندان علوم جانوری برای اولین بار همراه با این لاک‌پشت سفری پنج هزار مایلی را تدارک دیده‌اند تا ریزه‌کاری‌های رفتار مسافرتی این موجود را بررسی کنند. گاردین با تیترو سفرهای شگفت‌انگیز یک لاک‌پشت در اقیانوس اطلس از این سوژه یاد کرده است.

**وال‌استریت‌ژورنال**

**تاثیرات تازه تورم بر بانک مرکزی**

جدولی که روزنامه وال‌استریت‌ژورنال نسخه اروپا در صفحه یک و در کنار تیترو یک این روزنامه منتشر کرده گویا و روشن است. متحنی تورم در اروپا سر به بالا دارد و همین باعث شده سرو و صدای هشدار کارشناسان

بانک مرکزی اتحادیه اروپا دربیاید. تعداد کشورهای اروپایی که با این اتفاق دوباره وضعیت نابسامانی پیدا می‌کنند، کم نیستند. اسپانیا، یونان، پرتغال، ایرلند و اروپای شرقی به سرعت هشدار را دریافت می‌کنند و باید دست به کار شوند. تا اینجا که مشکل را با وام گرفتن حل کرده‌اند اما معلوم نیست تا آخر دوام بیاورند یا نه. با دیدن عکس یک روزنامه وال‌استریت‌ژورنال متوجه می‌شویم اوضاع ساحل عاج بدتر از پیش شده است. در عکس فعالیت نیروهای UN (سازمان ملل) را می‌بینیم که راهی این کشور شده‌اند و مسوولیت حفظ صلح و جلوگیری از برخوردهای مرگبارتر بیشتر را دارند. البته بجایگو گفته دفتر وتارا اف‌ک پلمب می‌کند اما معلوم نیست مردم ناراضی و عصبانی ساحل عاج به همین هم راضی باشند.

**LG**  
Life's Good

قرعه‌کشی جوایز جشنواره بُعد سوم با حضور هیات مدیره گلدیران، مدیران ارشد شرکت ال جی و نماینده محترم صدا و سیما برگزار شد و **آقای سیامک خالپچی از تبریز** برنده یک دستگاه مرسدس بنز گردید .  
همچنین در ادامه این مراسم **برندگان ۵۰ دستگاه تلویزیون سه‌بُعدی به همراه عینک و دستگاه پخش Blu-ray** پیرو قرعه‌کشی مشخص شدند .

**آقای سیامک خالپچی**  
برنده یک دستگاه مرسدس بنز  
خریدار یک دستگاه پلاسمای ۵۰ اینچ و یک سینمای خانگی

آقای هادی‌قی - تهران

آقای رضا ک - سیرجان

خانم مهدی‌ا - تهران

آقای مجتبی‌ط - م - تهران

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج

آقای مه‌ز طی‌س - تهران

آقای حسین ع - روستجان

آقای رضا ک - سیرجان

خانم طه‌ب‌ا - سیرجان

خانم پونه‌ا - م - اردبیل

آقای رضا ا - تهران

خانم مه‌م‌ا - کرج

آقای مهدی‌ن - کرج